

Personal

Prescurtari SMS și chat

Prescurtari SMS și chat - Coduri scurte

Turcă

Anladığım kadarıyla

După ce ai explicat ceva din punctul tău de vedere

Maghiară

Ahogy én értem

ASL/YCY (yaş, cinsiyet, yer)

Pentru a afla vârsta, sexul și locația unei persoane pe chat

Kor, nem, hely?

Tam şu an

Pentru a face referință la momentul respectiv

Most azonnal

TBO (tekrar burada olacağım)

Atunci când trebuie să părăsești conversația până mai târziu

Mindjárt jövök

GÜ (görüşmek üzere)

Pentru a-ți lua rămas-bun

Szia

İster inan ister inanma

După ce am menționat ceva surprinzător

Akár hiszed akár nem

Tekrar burada olacağım

Când trebuie să părăsești conversația o perioadă scurtă de timp

Rögtön jövök

KBKG (Kendi biranızı kendiniz getirin)

Pentru a invita oamenii la petreceri și a le spune să aducă băutura de acasă

Hozd a saját söröd

GG (Güle güle)

Când ne luăm la revedere

Szia

SG (Sonra görüşürüz)

Când ne luăm la revedere

Szia

Sizi tanıyor muyum?

Când nu recunoaștem persoana care ne-a scris

Ismerlek?

Mesajın sonu

Când conversația sau mesajul se încheie

Üzenet vége

Personal

Prescurtari SMS și chat

Bilginize / bilgine

Când spunem cuiva ceva specific pentru el sau când avem o interjecție la adresa unei idei preconcepute pe care cineva o are

Csak, hogy tudd

Gitmem gerekiyor/lazım

Când intervine ceva subit și trebuie să părăsești calculatorul

Mennem kell

Bence

Când emit o părere personală

Sztem (szerintem)

Benim fikrime göre

Când emit o părere personală

Szerintem

Size borçluyum

Când cineva ne face o favoare și vrem să-l asigurăm că îi suntem datori

Jövök egygel

Sadece şakaydı

După o glumă ambiguă care poate sau nu să fie luată în serios

Csak viccelek

Daha sonra

Când spunem la revedere sau când nu suntem liberi pentru a face ceva în momentul respectiv dar vom face mai târziu

Később

Sesli güldüm

Ca reacție când ni se pare ceva amuzant

LOL / haha

Kendi işine bak

Când vrei să ții ceva secret

Foglalkozz a saját dolgoddal

Şu an değil

Când nu ești liber să faci ceva în acel moment

Most nem jó

Bir konuda konuşma ricası

Când dorești să vorbești cu cineva despre ceva anume

Beszélhetünk?

Cevap ver

Folosit la finalul unui sms când dorești un răspuns

Írj vissza

Personal

Prescurtari SMS și chat



Açıkçası/dürüst olmak gerekirse

Pentru a explica sau clarifica opinia personală legată de un anumit subiect

Őszintén szólva

Şimdiden teşekkürler

Pentru a mulțumi cuiva în avans

Előre is köszí

Teşekkürler

Când mulțumim cuiva

Kösz / Köszí

Sonra konuşmak üzere

Când ne luăm la revedere

Szia, majd beszélünk

Sana özel / senin için

Când trimitem ceva unei anumite persoane

Neked